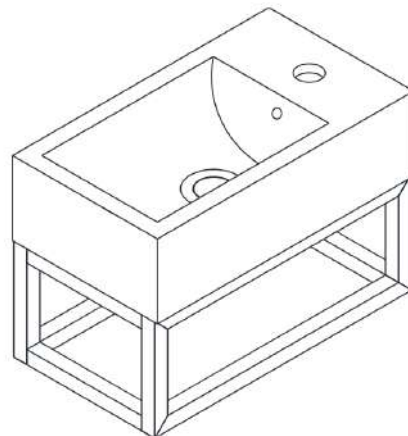


STILFORM · MONTAGEANLEITUNG · INSTALLATION  
MANUAL

# U400

**Gäste-WC Waschbecken aus Mineralguss, Weiß Matt,  
mit Metallgestell Schwarz Matt**



- EN** Cloakroom washbasin in mineral cast, matt white, with matt black metal frame
- IT** Lavabo per bagno di servizio in resina minerale, bianco opaco, con telaio in metallo nero opaco
- FR** Lave-mains en résine minérale, blanc mat, avec cadre métallique noir mat
- PL** Umywalka do WC gościnnego z odlewu mineralnego, biały mat, ze stelażem metalowym czarny mat
- CZ** Umyvadlo pro hostovské WC z litého minerálu, matná bílá, s kovovým rámem v matné černé

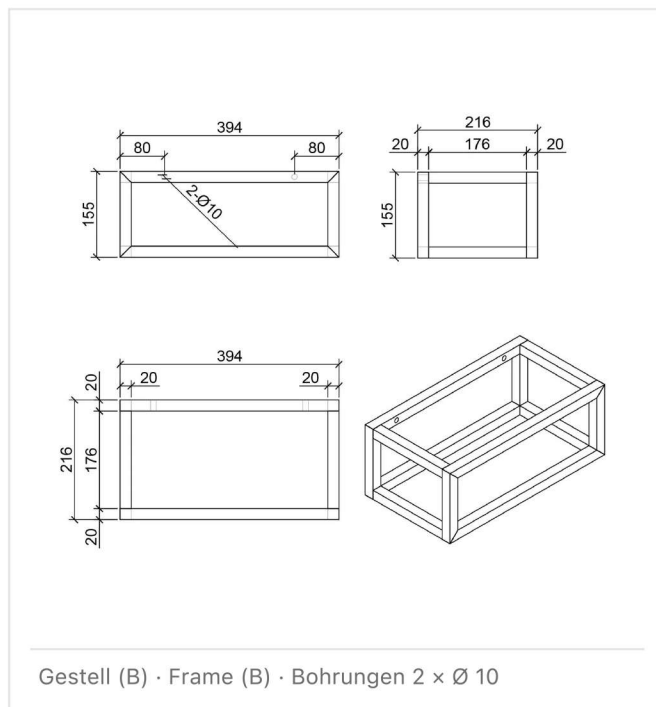
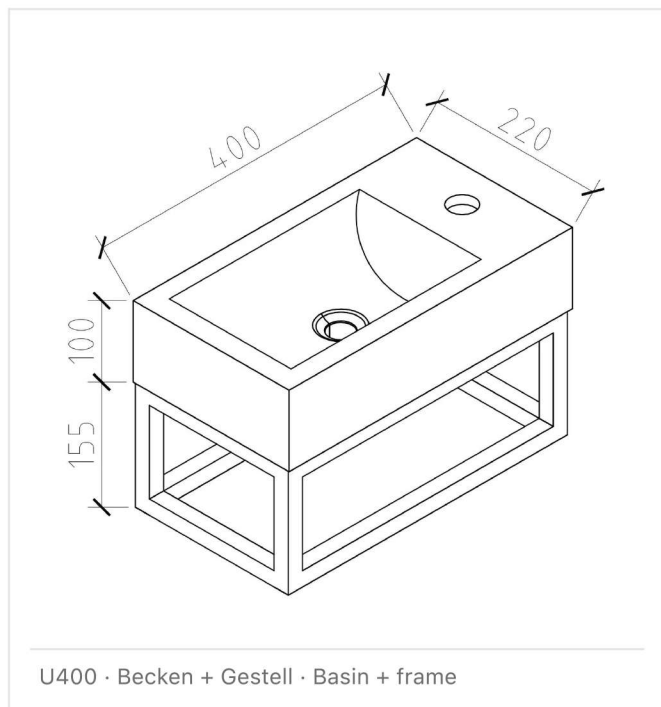
Weiß Matt · Mineralguss
  Schwarz Matt · Stahl pulverbeschichtet

|                                             |                                              |                                             |                                                             |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| BECKEN · BASIN<br><b>400 × 220 × 100 mm</b> | GESTELL · FRAME<br><b>394 × 216 × 155 mm</b> | GESAMT · TOTAL<br><b>400 × 220 × 255 mm</b> | WANDMONTAGE · WALL<br>FIXING<br><b>2 × Ø 10 mm · 234 mm</b> |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|

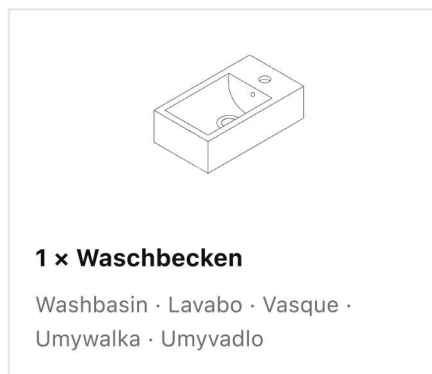
Art.-Nr. U400 · Alle Maße in mm · All dimensions in mm

U400

## MASSE · DIMENSIONS



## LIEFERUMFANG · SCOPE OF DELIVERY



## WERKZEUG · TOOLS · UTENSILI · OUTILS · NARZĘDZIA · NÁŘADÍ

- Bohrmaschine · Drill · Trapano · Perceuse · Wiertarka · Vrtáčka
- Maßband · Tape measure · Metro · Mètre ruban · Miara · Metr
- Hammer · Hammer · Martello · Marteau · Młotek · Kladivo
- Bleistift · Pencil · Matita · Crayon · Ołówek · Tužka

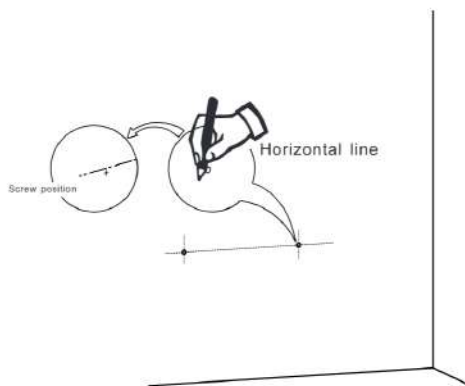
- Bohrer Ø 12 · Drill bit · Punta · Foret · Wiertło · Vrták
- Wasserwaage · Spirit level · Livella · Niveau à bulle · Poziomica · Vodováha
- Schraubenschlüssel · Wrench · Chiave · Clé plate · Klucz · Klíč
- Sanitärsilikon · Sanitary silicone · Silicone sanitario · Silicone sanitaire · Silikon sanitarný · Sanitární silikon

U 4 0 0

# MONTAGE · INSTALLATION

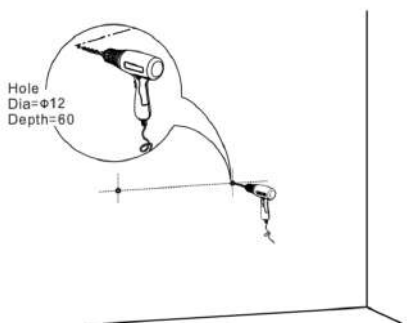
Montaggio · Montage · Montaż · Montáž

## 1



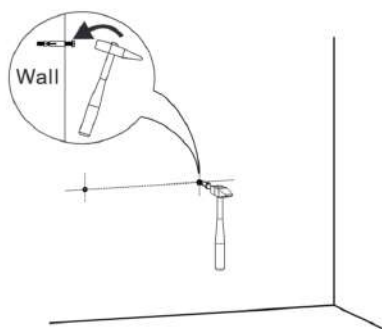
- DE** Waagerechte Linie anzeichnen und zwei Bohrpunkte im Abstand von **234 mm** markieren. Empfohlene Höhe: ca. 750 mm über dem Boden (Beckenoberkante ca. 860 mm).
- EN** Draw a horizontal line and mark two drill points **234 mm** apart. Recommended height: approx. 750 mm above the floor (basin rim approx. 860 mm).
- IT** Tracciare una linea orizzontale e segnare due punti di foratura a **234 mm** di distanza. Altezza consigliata: ca. 750 mm dal pavimento (bordo lavabo ca. 860 mm).
- FR** Tracer une ligne horizontale et marquer deux points de perçage espacés de **234 mm**. Hauteur recommandée : env. 750 mm du sol (bord de la vasque env. 860 mm).
- PL** Narysować poziomą linię i zaznaczyć dwa punkty wiercenia w odstępnie **234 mm**. Zalecana wysokość: ok. 750 mm nad podłogą (krawędź umywalki ok. 860 mm).
- CZ** Narýsujte vodorovnou čáru a vyznačte dva vrtací body ve vzdálenosti **234 mm**. Doporučená výška: cca 750 mm nad podlahou (horní hrana umyvadla cca 860 mm).

## 2



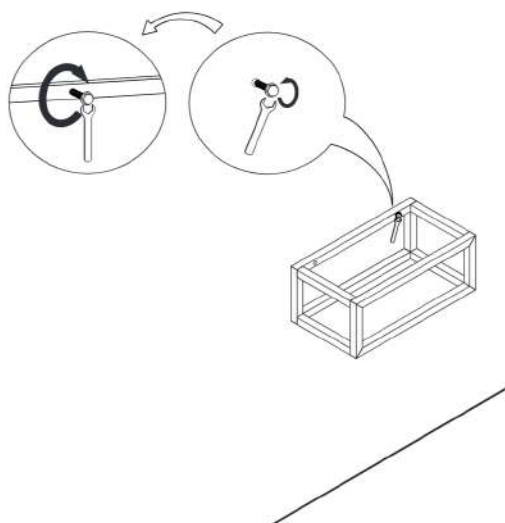
- DE** Löcher bohren: **Ø 12 mm, Tiefe 60 mm**. Vorher die Wand mit einem Leitungssucher auf Strom- und Wasserleitungen prüfen.
- EN** Drill the holes: **Ø 12 mm, depth 60 mm**. First check the wall for electrical cables and water pipes with a detector.
- IT** Praticare i fori: **Ø 12 mm, profondità 60 mm**. Verificare prima con un rilevatore l'assenza di cavi e tubazioni nella parete.
- FR** Percer les trous : **Ø 12 mm, profondeur 60 mm**. Vérifier d'abord l'absence de câbles et de conduites avec un détecteur.
- PL** Wywiercić otwory: **Ø 12 mm, głębokość 60 mm**. Najpierw sprawdzić detektorem, czy w ścianie nie ma przewodów.
- CZ** Vyvrtejte otvory: **Ø 12 mm, hloubka 60 mm**. Nejprve detektorem zkontrolujte, zda ve zdi nejsou rozvody.

**3**



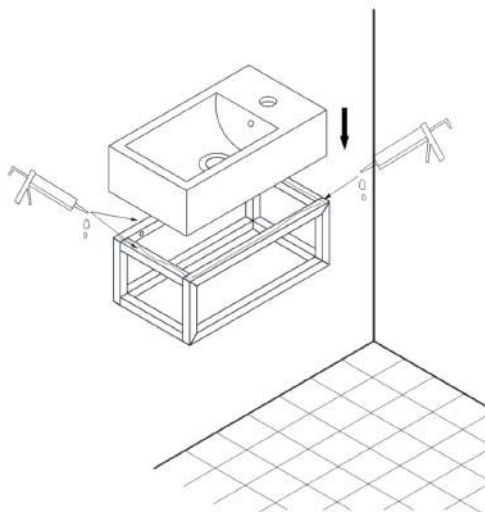
- DE** Schwerlastanker (A) mit dem Hammer vorsichtig bündig in die Bohrlöcher einschlagen.
- EN** Carefully tap the heavy-duty anchors (A) flush into the holes with a hammer.
- IT** Inserire gli ancoranti (A) nei fori battendo delicatamente con il martello, a filo parete.
- FR** Enfoncer délicatement les chevilles à expansion (A) au marteau, à fleur du mur.
- PL** Delikatnie wbić kotwy (A) młotkiem, równo z powierzchnią ściany.
- CZ** Kotvy (A) opatrně zatlučte kladivem do otvorů, zarovnané se zdí.

**4**



- DE** Gestell (B) auf die Anker setzen und die Muttern mit dem Schraubenschlüssel gleichmäßig festziehen. Ausrichtung mit der Wasserwaage prüfen.
- EN** Fit the frame (B) onto the anchors and tighten the nuts evenly with the wrench. Check alignment with a spirit level.
- IT** Montare il telaio (B) sugli ancoranti e serrare uniformemente i dadi con la chiave. Verificare l'allineamento con la livella.
- FR** Poser le cadre (B) sur les chevilles et serrer uniformément les écrous à la clé. Contrôler l'horizontalité au niveau à bulle.
- PL** Założyć stelaż (B) na kotwy i równomiernie dokręcić nakrętki kluczem. Sprawdzić poziomą.
- CZ** Nasadte rám (B) na kotvy a rovnoměrně dotáhněte matice klíčem. Zkontrolujte vodováhu.

**5**



- DE** Montagekleber/Sanitrsilikon auf die Oberseite des Gestells auftragen, Becken mittig aufsetzen und ausrichten. 24 h aushrten lassen, danach Armatur und Ablauf anschlieen.
- EN** Apply assembly adhesive/sanitary silicone to the top of the frame, place the basin centrally and align it. Let cure for 24 h, then connect the tap and drain.
- IT** Applicare adesivo di montaggio/silicone sanitario sulla parte superiore del telaio, posizionare il lavabo al centro e allinearlo. Lasciare indurire 24 h, quindi collegare rubinetto e scarico.
- FR** Appliquer de la colle de montage/du silicone sanitaire sur le dessus du cadre, poser la vasque au centre et l'aligner. Laisser durcir 24 h, puis raccorder robinet et vacuation.
- PL** Nanie klej montaowy/silikon sanitarny na grn czc stelaa, ustawi umywalk centralnie i wyrwna. Pozostawi do utwardzenia na 24 h, nastpnie podlczy bateri i odpływ.
- CZ** Na horn stranu rmu naneste montn lepidlo/sanitrn silikon, umyvadlo usate na sted a vyrovnejte. Nechte 24 h vytvrdnout, pot pipojte baterii a odpad.

U400

# SICHERHEIT & PFLEGE · SAFETY & CARE

## DE DEUTSCH

### ! WARNHINWEISE

- Vor der Montage die Anleitung vollständig lesen. Montage zu zweit empfohlen.
- Die mitgelieferten Anker sind nur für massives Mauerwerk und Beton geeignet. Für andere Wandtypen (Gipskarton, Hohlwand) geeignete Spezialbefestigungen verwenden.
- Vor dem Bohren die Wand mit einem Leitungssucher auf Strom-, Wasser- und Gasleitungen prüfen. Beim Bohren Schutzbrille tragen.
- Mineralguss ist stoßempfindlich: Becken nicht anstoßen oder fallen lassen. Nicht auf das Becken setzen, stellen oder stützen.
- Wasserzufuhr vor Anschlussarbeiten absperren. Armatur und Ablauf gemäß den örtlichen Vorschriften anschließen — im Zweifel durch einen Fachbetrieb.
- Regelmäßig den festen Sitz der Verschraubungen und die Dichtheit der Anschlüsse prüfen. Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.

### PFLEGE

- Mit weichem, feuchtem Tuch und milder Seifenlauge reinigen, anschließend trocken nachwischen.
- Keine scheuernden, säure-, chlor- oder lösungsmittelhaltigen Reiniger; keine Scheuerschwämme oder Stahlwolle.
- Kalkablagerungen mit stark verdünnter Zitronensäure entfernen und sofort gründlich nachspülen.
- Das pulverbeschichtete Gestell nur feucht abwischen und trockenreiben.
- Leichte Kratzer im Mineralguss lassen sich mit feinem Schleifvlies (Körnung  $\geq 1000$ ) vorsichtig auspolieren.

**Support:** Fragen, fehlende Teile oder Transportschäden? Unser Support hilft gerne: [support@wunderbad.com](mailto:support@wunderbad.com) — bitte Artikelnummer U400 und Bestellnummer angeben.

## EN ENGLISH

### ! SAFETY WARNINGS

- Read these instructions fully before installation. Installation by two people is recommended.
- The supplied anchors are suitable for solid masonry and concrete only. For other wall types (plasterboard, cavity walls) use suitable special fixings.
- Before drilling, check the wall for electrical, water and gas lines with a detector. Wear safety goggles when drilling.
- Mineral cast is impact-sensitive: do not knock or drop the basin. Never sit, stand or lean on it.
- Shut off the water supply before connection work. Connect tap and drain in accordance with local regulations — if in doubt, have this done by a professional.
- Regularly check that all fittings are tight and connections are leak-free. Keep packaging material away from children.

### CARE

- Clean with a soft, damp cloth and a mild soap solution, then wipe dry.
- Do not use abrasive, acidic, chlorine- or solvent-based cleaners; no scouring pads or steel wool.
- Remove limescale with strongly diluted citric acid and rinse thoroughly immediately.
- Wipe the powder-coated frame with a damp cloth only, then rub dry.
- Light scratches in the mineral cast can be carefully polished out with fine abrasive fleece (grit  $\geq 1000$ ).

**Support:** Questions, missing parts or transport damage? We are happy to help: [support@wunderbad.com](mailto:support@wunderbad.com) — please quote article number U400 and your order number.

**IT ITALIANO****! AVVERTENZE**

- Leggere completamente le istruzioni prima del montaggio. Si consiglia il montaggio in due persone.
- Gli ancoranti in dotazione sono adatti solo a muratura piena e calcestruzzo. Per altri tipi di parete (cartongesso, pareti cave) utilizzare fissaggi speciali adeguati.
- Prima di forare, verificare con un rilevatore l'assenza di cavi elettrici e tubazioni. Indossare occhiali protettivi durante la foratura.
- La resina minerale è sensibile agli urti: non urtare né far cadere il lavabo. Non sedersi, salirvi o appoggiarsi.
- Chiudere l'alimentazione dell'acqua prima dei collegamenti. Collegare rubinetto e scarico secondo le norme locali — in caso di dubbio rivolgersi a un installatore qualificato.
- Controllare regolarmente il serraggio dei raccordi e la tenuta dei collegamenti. Tenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

**MANUTENZIONE**

- Pulire con un panno morbido e umido e una soluzione di sapone neutro, quindi asciugare.
- Non usare detergenti abrasivi, acidi, a base di cloro o solventi; niente spugne abrasive o lana d'acciaio.
- Rimuovere il calcare con acido citrico molto diluito e risciacquare subito abbondantemente.
- Pulire il telaio verniciato a polvere solo con un panno umido e asciugare.
- I piccoli graffi nella resina minerale possono essere eliminati delicatamente con feltro abrasivo fine (grana  $\geq 1000$ ).

**Assistenza:** Domande, parti mancanti o danni da trasporto? Siamo a disposizione: [support@wunderbad.com](mailto:support@wunderbad.com) — indicare il codice articolo U400 e il numero d'ordine.

**FR FRANÇAIS****! AVERTISSEMENTS**

- Lire entièrement la notice avant le montage. Montage à deux personnes recommandé.
- Les chevilles fournies conviennent uniquement à la maçonnerie pleine et au béton. Pour les autres types de murs (placoplâtre, murs creux), utiliser des fixations spéciales adaptées.
- Avant de percer, vérifier l'absence de câbles et de conduites avec un détecteur. Porter des lunettes de protection lors du perçage.
- La résine minérale est sensible aux chocs : ne pas heurter ni faire tomber la vasque. Ne pas s'y asseoir, monter dessus ou s'y appuyer.
- Couper l'arrivée d'eau avant les travaux de raccordement. Raccorder robinet et évacuation conformément aux prescriptions locales — en cas de doute, faire appel à un professionnel.
- Vérifier régulièrement le serrage des fixations et l'étanchéité des raccords. Tenir l'emballage hors de portée des enfants.

**ENTRETIEN**

- Nettoyer avec un chiffon doux et humide et une solution savonneuse douce, puis essuyer.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs, acides, chlorés ou à base de solvants ; pas d'éponges à récuser ni de laine d'acier.
- Éliminer le calcaire avec de l'acide citrique fortement dilué et rincer immédiatement et abondamment.
- Essuyer le cadre thermolaqué uniquement avec un chiffon humide, puis sécher.
- Les rayures légères peuvent être polies avec précaution à l'aide d'un feutre abrasif fin (grain  $\geq 1000$ ).

**Assistance :** Des questions, des pièces manquantes ou un dommage de transport ? Nous vous aidons volontiers : [support@wunderbad.com](mailto:support@wunderbad.com) — merci d'indiquer la référence U400 et votre numéro de commande.



**PL POLSKI****! OSTRZEŻENIA**

- Przed montażem przeczytać całą instrukcję. Zalecany montaż w dwie osoby.
- Dołączone kotwy nadają się wyłącznie do litego muru i betonu. Do innych ścian (płyty g-k, ściany szczelinowe) użyć odpowiednich mocowań specjalnych.
- Przed wierceniem sprawdzić ścianę detektorem pod kątem przewodów elektrycznych i rur. Podczas wiercenia nosić okulary ochronne.
- Odlew mineralny jest wrażliwy na uderzenia: nie uderzać umywalki ani nie upuszczać. Nie siadać, nie stawać i nie opierać się na niej.
- Przed podłączeniem zamknąć dopływ wody. Baterię i odpływ podłączyć zgodnie z lokalnymi przepisami — w razie wątpliwości zlecić specjalście.
- Regularnie sprawdzać dokręcenie śrub i szczelność połączeń. Opakowanie przechowywać poza zasięgiem dzieci.

**PIELĘGNACJA**

- Czyścić miękką, wilgotną ściereczką z łagodnym roztworem mydła, następnie wytrzeć do sucha.
- Nie stosować środków ściernych, kwasowych, chlorowych ani rozpuszczalników; bez szorstkich gąbek i wełny stalowej.
- Osady wapienne usuwać mocno rozcieńczonym kwasem cytrynowym i natychmiast dokładnie spłukać.
- Stelaż malowany proszkowo przecierać tylko wilgotną ściereczką i wycierać do sucha.
- Drobne rysy w odlewie mineralnym można ostrożnie wypolerować drobną włókniną ścierną (granulacja ≥ 1000).

**Serwis:** Pytania, brakujące części lub szkody transportowe? Chętnie pomożemy:  
[support@wunderbad.com](mailto:support@wunderbad.com) — prosimy podać numer artykułu U400 i numer zamówienia.

**CZ ČEŠTINA****! BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Před montáží si přečtěte celý návod. Doporučujeme montáž ve dvou osobách.
- Dodané kotvy jsou určeny pouze pro plné zdivo a beton. Pro jiné typy stěn (sádkarton, duté stěny) použijte vhodné speciální upevnění.
- Před vrtáním zkontrolujte stěnu detektorem, zda v ní nejsou elektrické, vodovodní nebo plynové rozvody. Při vrtání používejte ochranné brýle.
- Litý minerál je citlivý na nárazy: umyvadlo nevystavujte úderům a pádům. Nesedejte si na něj, nestoupejte a neopírejte se.
- Před připojením uzavřete přívod vody. Baterii a odpad připojte podle místních předpisů — v případě pochybností svěřte odborníkovi.
- Pravidelně kontrolujte dotažení šroubů a těsnost spojů. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

**ÚDRŽBA**

- Čistěte měkkým vlhkým hadříkem s jemným mýdlovým roztokem, poté vytřete do sucha.
- Nepoužívejte abrazivní, kyselinové, chlorové ani rozpouštědlové čisticí prostředky; žádné drátěnky ani drsné houbičky.
- Vodní kámen odstraňte silně zředěnou kyselinou citronovou a ihned důkladně opláchněte.
- Rám s práškovým lakem otírejte pouze vlhkým hadříkem a vytřete do sucha.
- Jemné škrábance v litém minerálu lze opatrně vyleštit jemným brusným roumem (zrnitost ≥ 1000).

**Servis:** Dotazy, chybějící díly nebo poškození při přepravě? Rádi pomůžeme: [support@wunderbad.com](mailto:support@wunderbad.com) — uveďte prosím číslo artiklu U400 a číslo objednávky.